

# EL LIBRO

Año VII

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.983.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.° Cuadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.° 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 19 de Noviembre de 1919

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## A LA MISIÓN

San Alfonso María de Ligorio, el gran amigo del pueblo, el insigne demócrata en sentido católico, decía ya que era preciso acortar distancias, que había que tratar y dirigir al pueblo con la bondad, la caridad, el buen libro y la predicación, pero sobre todo con las Misiones.

Nunca quizá como en la época actual tienen tanta oportunidad las anteriores palabras del príncipe de los Moralistas. La fe, en todas partes, atraviesa una crisis espantosa. La enfermedad que hoy trabaja y mina la salud espiritual de los pueblos es, según el gran Pontífice Pío X, el apartamiento de Dios, el abandono de Dios: la apostasía. Se quiere sacar a Dios de la familia, de la escuela, del cuartel, del hospital, en una palabra, se quiere la vida y la muerte sin Dios. Si todo conspira en la actualidad contra la fe: lecturas impías, maestros incrédulos, teatros obscenos, cineas inmorales, periódicos irreligiosos. De todo esto se echa mano para denigrar la fe: del sofisma, de la calumnia, de la mentira, del ridículo, de la persecución a veces franca y casi siempre embosada. Y los enemigos de la fe consiguen señalados triunfos. ¿Quién no ha lamentado el extravío de niños, jóvenes y hasta viejos encanecidos, los que, ya por haber ido a los grandes centros de población, ya por la lectura de la prensa impía y atea, ya por haberse juntado con gente de mala vida, ignoran o pretenden ignorar sus futuros destinos?

La sociedad de hoy sobre ser indiferente en religión va pudriéndose la inmoralidad. Las gentes de hoy, los sociólogos de hoy, los parlamentos de hoy, se preocupan de organizarlo todo, de legislar sobre todo. En cada junta, en cada congreso, en cada ley pretenden hallar una panacea que cure los males que agobian a la sociedad, pero no se da pié con bola.

«En ninguna parte del mundo —dice el ya citado San Alfonso— se han podido reformar las costumbres sino por medio de las Misiones. Y allí donde ni los ejemplares castigos de Dios, ni los terremotos, ni las guerras, ni la peste, ni el hambre, ni las más severas leyes dictadas contra los homicidas, los ladrones, los adúlteros, los blasfemos, han logrado convertir a los pueblos, las Misiones han llevado a cabo maravillosas proezas.»

«Si —dice el Padre Mach—; una Misión bien dada es la regeneración de un pueblo y tal vez de una comarca entera.»

Aprovechémonos pues, de la santa Misión que va a darse en esta ciudad. Todos cuantos nos apreciamos de ser verdaderos católicos, fieles a las venerandas tradiciones de nuestros mayores y deseamos que el orden y la paz reine en todos los hogares de nuestra querida Ciudadela, debemos asociarnos a esa obra regeneradora, asistiendo con asiduidad a los actos de la santa Misión y procurando además que otros vayan.

## Una visita al Colegio Salesiano

Sin ser invitado

Me introduje en aquella mansión de bullicio infantil, en aquel recinto de santidad.

Es una casa que respira la santidad de una morada de religiosos, y la animación de colegio. Entré no sé por donde: creo que por la portería. Un corredor pequeño, estrechito, cruzado por el aire en todas direcciones, capaz de apagar la vida al más robusto con el soplo de un airecillo frío aprisionado entre dos estrechas paredes.

Primera impresión de pobreza y sencillez.

Sorprendí a largas filas de niños dirigiéndose a una iglesia, brazos cruzaditos, en respetuoso si-

lencio. No parecían niños, siempre tan bulliciosos. Iban a cumplir, digo, a aprender a cumplir sus deberes religiosos en día festivo. De vez en cuando, entre aquellas filas, aparecían Padres Salesianos, según me dijo un amigo; pues yo no lo había adivinado. Me imaginaba ver maestros graves, religiosos austeros, y vi... caras sonrientes, rostros amables, en quietud serena, sin apurarse por el orden de los niños, que era perfecto.

Me dirigí a la Capilla, que me anticiparon ser el celebre Santuario de María Auxiliadora de Menorca. Deseaba conocer la gran Basilica; pero ¡oh desengaño! Vi un reducido espacio, sin saber donde se habían colocado tantos niños como habían entrado. Casi lloré. La iglesia en su interior llena, llenita de hombrecitos, oyendo la palabra de Dios, que les dirigía un Padre; apretándose uno contra otro, levantándose con incomodidad, sentándose unos casi encima de los otros; la sacristía apiñada de jovencitos, moviendo sus cabecitas para poder ver al predicador, y forcejando inutilmente, porque a las macizas paredes no había quien las hiciera ceder. Levanté mi vista al coro y... me sorprendió otra multitud de ojos inquietos buscando el altar, como estrellas que luchan entre las nubes para mirar a la tierra.

¡Oh dolor! ¿Y esto es el renombrado Santuario de María Auxiliadora? ¡Ah, sí! es una admirable combinación de pequeña grandeza y de grandeza humilde. Me hablaron de proyectos, nada recuerdo. Te supongo enterado ya, amigo mío.

Penetré en varios locales, en alguna clase abierta, en el teatro. Vi lo que no había visto en ninguna parte. Sorprendí a un Padre con la escoba en la mano... Me aseguraron que no era el único. ¡Ellos mismos, sufriendo las molestias de nuestros hijos, limpian los locales, las clases, los patios, el teatro!

Examiné una clase. Sus bancos como los del carpintero San José, pobres, pobres y pobres; pidiendo la jubilación y el sucesor. Los techos marcados con el atrevimiento de alguna agua forastera. Pregunté si contaba el Colegio con muchos años de existencia, que habían dejado en él impresas las huellas de la antigüedad, y con sorpresa oí que sólo contaba unos... veinte años... ¿Veinte años y en tal estado? Y una voz me susurró al oído: «Es un nido de otros pájaros: muchas cosas así las encontraron: es una herencia.»

Así me lo explico. Pero pensé: en estos veinte años, el aumento considerable de niños ¿no merece un nuevo local? Los trabajos de los Padres salesianos ¿no merecen otra recompensa? Si, dicen que ahora Ciudadela trabaja para darles más local; aunque los Padres saben las luchas que tienen que sufrir para arrancarlo a fuerza de ruegos y súplicas.

Si fuera mi Patria y poderoso... yo cumpliría con mi deber, para que los salesianos no hicieran lo que no deben. Yo creo que a mí me toca dar y no a los que trabajan por mis hijos pedir. ¿Quién hace el beneficio a quien?

En fin, vi muchas cosas que no puedo contarte, amigo mío, porque si tienes ojos que vean y corazón que sienta, tú mismo podrías apreciarlo.

Salí de aquella Casa salesiana haciéndome la siguiente observación: ¿Quiénes son los Salesianos? Los únicos bienhechores de la sociedad, los verdaderos padres de nuestros propios hijos y con frecuencia los mártires de nuestra indiferencia.

Y hasta otra, amigo mío, en que te contaré milagros: obras hechas sin obras.

El mejor aceite se vende en : : : :

LA SEXAGENARIA

a 1'15 la libra.



# NOTICIAS

## Misión.

Se encuentran entre nosotros los celosos misioneros P. Salom y P. Pascual, encargados, junto con el P. Sola que llegará mañana, de los sermones de la santa misión que, por disposición de nuestro Exmo. Sr. Obispo, debe empezar mañana.

A continuación publicamos el programa de la

### SANTA MISIÓN

Jueves 20 de Noviembre.

A las 5 y media de la tarde: saldrá de San Agustín una devota procesión de penitencia. Terminando en la Catedral.

Ejercicios para todos los días.

MAÑANA.

En San Agustín:

A las seis, Misa, durante ella se explicarán las ceremonias del Santo Sacrificio. A las seis y media Plática doctrinal.

TARDE.

En la Catedral:

A las seis y media Rosario, Plática doctrinal. Sermón de verdades eternas.

\*\*\*

### MISIÓN DE NIÑOS

Viernes 21 de Noviembre.

A las once en San Agustín.

NOTA: Se darán Conferencias para señoras y caballeros: la hora y el día se avisarán oportunamente.

A. M. D. G.

## Boda.

En la mañana de hoy y ante el altar de la Sagrada Familia de la parroquial iglesia de Ntra. Señora del Rosario de esta ciudad, se han unido en el sagrado lazo matrimonial la agraciada señorita D.<sup>a</sup> Enriqueta Rigal y Marsal, y el joven Don Antonio Vittalonga y Llorens, Director del Orfeón «El Lírico».

Ha bendecido la unión el M. I. señor Don Gabriel Vila, Chantre de esta Catedral. Terminado el acto se ha hecho la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el domicilio de los contrayentes, siendo luego obsequiados los invitados con un lunch.

Los nuevos desposados han salido esta tarde para Mahón.

Deseamos a los jóvenes esposos muchas felicidades en su nuevo estado y damos al propio tiempo, cordial enhorabuena a sus respectivas familias.

## De viaje.

Regresó ayer nuestro distinguido amigo el Sr. Conde de Torre Saura, Alcalde de esta Ciudad.

Sea muy bien venido.

## Enfermo.

Continúa en muy grave estado, según «La Almudaina» del día 13, el ilustre escritor y periodista mallorquín don Miguel de los Santos Oliver.

De un importante diario de Madrid del día 8, reproducidos la siguiente noticia:

«El director de «La Vanguardia», don Miguel de los Santos Oliver, que hace mucho tiempo se halla enfermo, recibió anoche, a petición suya, los Santos Sacramentos.

Después de haberle sido administrados, el señor Oliver, de cuyo carácter bondadoso y noble tantos recuerdos tienen los que a sus órdenes trabajan en «La Vanguardia», tuvo el cristiano rasgo de llamar a sus redactores, de quienes solicitó le perdonaran cualquier acto que ellos estimaran ofensivo o cualquier otra falta que hubiera podido cometer con sus subordinados durante el tiempo en que ha desempeñado la dirección de aquel periódico.»

## CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

## Nombramiento.

En sustitución de don Damián Bagur Sintes fallecido recientemente (q. e. p. d.) ha sido nombrado miembro de la Cámara de Comercio don Miguel Frech Monjo, Presidente de la Asociación de Fabricantes de Calzado.

## Cuatro hijos de un solo alumbramiento.

En Maisa, pueblo de la provincia de Lugo, se ha producido un caso de fecundidad verdaderamente asombroso.

Una joven, hija de un guardia civil destinado en aquel pueblo, dió a luz el día 1 del actual a cuatro niñas, todas vivas y que continúan viviendo.

Al siguiente día de nacer fueron bautizadas en la iglesia parroquial, adonde habían acudido todos los vecinos del pueblo para ver a las cuatro gemelas. La madre se encuentra en perfecto estado de salud.

## LA SEXAGENARIA

Vende las pastas para sopa, frescas cada semana.

## Entrega de un Homenaje.

Ha sido recibido por don Alfonso, don Eugenio Capdevita Rome-

ro, que era portador del homenaje procedente de la República Argentina, consistente en un valioso álbum de 450 hojas de ricos pergaminos con 70.000 firmas de españoles residentes en aquella república, que felicitan a don Alfonso por su intervención por los desvalidos de guerra.

El volumen está ricamente encuadernado, y lleva un artístico dibujo hecho a pluma por un artista catalán.

El álbum está encerrado en un precioso estuche con cristales biselados, broches de oro y aplicaciones del mismo metal.

Una parte del estuche está forrado de raso rojo, y tiene cintas coloradas que simbolizan ambas naciones fusionadas, con un lazo, leyéndose la inscripción siguiente: «A su rey de España Alfonso XIII el Humanitario».

## Interesantísimo

Para la fabricación de quesos.

### CUAJO DANÉS EN POLVO

:-: antigua marca acreditada :-:

1:100,000 EXTRA FUERTE

En venta al representante en Ciudadela Andrés Torres Anglada y Lorenzo Coll, calle Alayor, 41.

## Periodistas condenados en Bélgica.

El Tribunal que ha juzgado a los colaboradores del periódico «Le Brugeois», que se publicó en Bruselas durante la dominación alemana, ha condenado a muerte a cinco precesados, ha absuelto a dos y ha condenado al pago de una indemnización de 5 millones de francos y a dos años de presidio a otro.

## Los gastos e ingresos.

En el Congreso, el ministro de Hacienda señor Bugallal leyó los presupuestos.

Los gastos en su totalidad ascienden a 1.738.224.670 pesetas y los ingresos a 1.962.830.572 pesetas, resultando un superavit de 32 millones 245.000 pesetas.

## Los nuevos ingresos.

El presupuesto de ingresos se logra con los siguientes aumentos:

Se aumenta el cupo de la riqueza territorial en 25 millones: se grava la riqueza territorial en 25 millones; se agrava la contribución industrial de los cómicos, de los toreros, de los pelotaris y de las sociedades de seguros, considerándose como capital el valor nominal de las acciones suscritas.

Se aumenta la contribución industrial en un treinta por ciento.

Se aumenta la contribución de los alcoholes vínicos y de las cervezas.

Se suprimen las franquicias postales no oficiales.

Se aumenta cinco céntimos el franqueo de las cartas.

Se gravan los específicos y las aguas minerales.

Se aumentan los rendimientos para el Tesoro del monopolio del tabaco.

La Tabacalera administrará gratuitamente el servicio de cerillas.

Se establece un nuevo concurso para el caso de que la Tabacalera se niegue a ello.

Se establece un impuesto extraordinario sobre el aumento de fortunas.

Los artículos de lujo pagarán doble.

Se exceptúan los libros y periódicos.

Se consideran artículos de lujo cuantos consuman los restaurantes y hoteles de primer orden.

Se gravan las cuotas de los socios de los Casinos.

Se reintegra al Estado el impuesto de las cédulas. Las pagarán de 2250 pesetas los que disfruten una renta de 200 mil pesetas. La cédula infima será de una peseta.

Pagarán cédula los extranjeros establecidos en España.

Para resarcir a los Ayuntamientos de la privación del impuesto de las cédulas recargarán un 25 por ciento de los círculos de recreo y de los carruajes de lujo.

Se aumentan las tasas de telégrafos y teléfonos.

## ¿Será Romanones nuestro representante?

Dice el «Morning Post»:

«Dentro de pocos días, el Consejo de la Liga de las Naciones tendrá que reunirse, o sea antes de la creación efectiva de dicho instrumento diplomático.

Así lo prescribe el Tratado de paz.

En cuanto a las personas que integrarán dicho Consejo, se compondrá de cinco representantes de las potencias aliadas y asociadas, o sea la Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos, Italia y Japón.

Es casi seguro que el señor Bourgeois representará a Francia, el señor Tittoni a Italia, y los embajadores en Londres o en París al Japón; el señor Venizelos a Grecia, el señor Hymons a Bélgica, y quizá el conde de Romanones a España.»

El mejor aceite se vende en : : : :

## LA SEXAGENARIA

a 1'15 la libra.

## España es apoteolito.

En la Junta de la Sociedad Madrid Palace-Hotel, de Bruselas recientemente celebrada, su presidente, monsieur Marquet, preconizó en su discurso las ventajas que actualmente ofrece para las inversiones del dinero extranjero el mercado de España.

Monsieur Marquet aconsejó a sus compatriotas que no vacilaran en acudir con sus capitales a España, con el fin de establecer industrias de todas clases de que carece ahora la nación, y que podrían desarrollarse en muy buenas condiciones, dado el buen rendimiento de trabajo que proporciona el obrero español, y las riquezas naturales del país.

ACEITE a 1'10 peseta libra, clase muy superior, se vende en

LA SEXAGENARIA

Quiere V. tomar buen café, com-  
prelo en : : : :

LA SEXAGENARIA

¿Obispado en Ibiza?

Leemos en el «Diario de Ibiza»: «Con viva satisfacción nos enteramos que probablemente será ocupada de nuevo por un Obispo Administrador Apostólico, nuestra Sede Episcopal, vacante desde la muerte del Ilmo. Carrasco, del que se conservan gratisimos recuerdos en nuestras islas.

Nuestro interés aumenta, porque no se trata ya de vivir con más o menos esplendor, sino que acaso se avecine el planteamiento de una cuestión de vida o muerte para esta Diócesis.»

De «El Bien Público» de ayer.

«Custodiados por la Guardia Civil han sido conducidos a esta ciudad e ingresados en la Cárcel a disposición del señor Juez de Instrucción tres individuos presuntos culpables de la expedición de billetes falsos de 50 pesetas.»

Reproducimos con gusto la siguiente noticia relativa a la solución del conflicto social de Barcelona:

«El Alcalde es felicitado»

Mientras patronos y obreros firmaban las bases, todos han desfilado por el despacho de la Alcaldía para felicitar cordial y entusiastamente al alcalde señor Martínez Domingo por su espíritu conciliador y por la meritisima labor realizada al frente de la comisión mixta.

Los abrazos y apretones de manos han durado largo rato.

El Sr. Martínez Domingo, agradecidísimo y emocionado, ha manifestado que era Barcelona la que triunfaba y que todos debían dar gracias a Dios por haberle deparado este momento de tan íntegra satisfacción, en el que quedaba solucionado tan pavoroso problema.

Estas frases del cristianísimo alcalde han emocionado hondamente a cuantos las han escuchado.»

BARATURA INCOMPATIBLE



GAFAS LENTES GEMELOS

en cristales finos y de roca, a precios nunca vistos. Los encontraremos en casa de

B. CARLES, Santa Clara, 16.

Llegada de Hindenburg

a Berlín.

En tren especial llegó el general Hindenburg para responder a las responsabilidades de la guerra ante la Comisión Investigadora de la Asamblea Nacional.

Le esperaba Ludendorff, rindiéndole honores militares.

El público ovacionó largamente a ambos caudillos.

El Principe de Asturias.

Se asegura que el Principe de Asturias jorara en breve la Bandera, como soldado de la primera compañía del primer batallón del Regimiento del Rey.

Con dicho motivo se dice que irá a Oviedo S. M. el Rey y se organizarán fiestas.

Ayuntamiento de Ciudadela

Extracto de los acuerdos adoptados por este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 31 de Octubre.

Abrió la sesión el Alcalde accidental D. José Cavaller asistiendo los concejales Sres. Caymaris, Torres, Banejam, Allés y Gelabert.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Adherirse y apoyar la exposición que el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca acordó elevar al Sr. Ministro de Fomento en súplica de que se cumpla el contrato de comunicaciones marítimas celebrado con la Compañía «Islaña Marítima» en 14 de Junio de 1910, y suplicar a la vez el apoyo de aquella Corporación Municipal para que en la próxima renovación del contrato de comunicaciones marítimas con Baleares, Canarias y Norte de Africa se tengan en cuenta las peticiones de este Ayuntamiento y entidades comerciales e industriales de esta localidad.

Entra el 2.º Teniente de Alcalde D. Bartolomé Pons.

Hacerse cargo del servicio de limpieza, conservación y encendida de los faroles del alumbrado público de esta ciudad, aceptando los ofrecimientos hechos por la Compañía General de Alumbrado por Acetileno carta fecha 26 del corriente, renunciando para ello al cobro en lo sucesivo, de las 360 pesetas anuales que en concepto de indemnización por la prestación del mencionado servicio prescribía el Ayuntamiento; y encargar el repetido servicio de encender y apagar los faroles al Cuerpo de serenos bajo la dirección del Concejal Sr. Gelabert.

Consignar en el presupuesto del año próximo un aumento.

Aumentar en el presupuesto que se forme para el año próximo hasta 540 pesetas anuales la subvención que este Ayuntamiento destina para limpieza y encendida de los faroles para mejoramiento de este servicio.

A INFORME

Comisión de Hacienda, cuenta de la Reguladora Municipal durante los veinte días del mes de Octubre último, como sigue:

GASTOS

Table with 2 columns: Description of expenses and Amount. Includes items like 'Importa el ganado sacrificado hasta el día 18', 'Carné existente en 30 Septiembre último', etc.

PRODUCTOS

Table with 2 columns: Description of products and Amount. Includes items like 'Producto de venta de carnes y despojos', 'Producto de 189'400 kilos'.

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like 'Cuero a ptas. 2'30', 'Producto de 28 pieles carnero a ptas. 3'50', etc.

Aprobar asimismo la liquidación general de la expresada Reguladora Municipal respectiva a los diez y nueve meses que ha permanecido abierta al público, arrojando un beneficio líquido para el Ayuntamiento de 6'55 pesetas, más los enseres y utensilios que pasan a ser propiedad del Ayuntamiento.

La propia Comisión, informe sobre cuentas. Y se levantó la sesión.

SANTORAL

Jueves, 20.—Santos Félix de Valois confesor, Simplicio, Agapito y Edmundo.

Día 20.—Sol sale a las 6'35, pónese a las 4'33.—Luna sale a las 2'5, pónese a las 2'7.

MISCELANEAS

Cuando los asesinos de Cicerón llevaron su cabeza a Antonio, Fulvia, mujer de éste, atravesó la lengua de aquél con un punzón de oro para vengarse de las vehementes filípicas pronunciadas desde la tribuna contra su marido por el orador romano.

- Oye, ¿por qué no te casas con Clarita? Es un ángel. -Si lo será, pero se pinta. -¡Bah! ¿Has visto tú algún ángel como no sea pintado?

Atraviesa un joven el Ebro, en ocasión que está muy crecido, y preguntale tembloroso al barquero:

- ¿No tiene usted miedo al agua? -¿Quién, yo? ¡Qué! La conozco ende que era pequeñico. -¿Y algunas veces volcará la barca? -Algunas, si, señor. -¡Cielos! Pues también algunas veces habrá perdido a algún pasajero.

-Eso nunca. Siempre que se me pierde alguno, se halla cadáver dos o tres días dimpués.

OBRAS DE D. JUAN BENEJAM

que se venden en esta Imprenta

- EL BUEN AMIGO, revista infantil, colección completa cinco libros, en papel, Ptas. 7'00.—Encuadernado en tela, un gran volumen, Ptas. 10'00. VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS, un volumen en tela, Ptas. 6'00. ALMA DE MAESTRO, orientaciones para la enseñanza, un gran volumen, Ptas. 10'00. VIDA NUEVA, Ptas. 1'00. EL PROBLEMA EDUCATIVO, Ptas. 1. CIUDADELLA VEYA, Ptas. 0'75. COMEDIAS INFANTILES, Ptas. 0'50.

D. DONATO RODRIGUEZ BARJA, LFEBREZ DE NAVIO GRADUADO, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELLA.

Hago saber: Que por el paisano José Marqués Coll, vecino de Santandria, fué hallado en la playa de la misma un bote de madera en mal estado, de costado liso, popa cuadrada, con corredores, de 4'25 metros eslora exterior en la parte alta; 1'25 metros manga y 64 centímetros puntal; y en el exterior de la popa tiene un letrero que dice «navidad», sin folio ni marca alguna que indique su dueño.

Los que se consideren dueños del mismo, se presentarán en esta Ayuntamiento de Marina a deducir su derecho dentro del plazo de 30 días a contar de esta fecha.

Ciudadela 10 Noviembre 1910.

\*\*\*

Hago saber: Que por el patrón de Cabotage José Anglada Lluch, fué hallado en el mar y en la cala del Degollador de este Distrito, un bcoy de madera vacío con las marcas, C. 10874, España 159 sin otra marca que indique su dueño.

Los que se consideren dueños del mismo, se presentarán en esta Ayuntamiento de Marina a deducir su derecho dentro del plazo de 30 días a contar de esta fecha.

Ciudadela 11 Noviembre 1910.

DONATO RODRIGUEZ.

JUNTA DE SUBSISTENCIAS DE MENORCA PRESIDENCIA

INFORMACION PUBLICA

Esta Junta, en sesión celebrada en el día de ayer, acordó por unanimidad, abrir pública información, por espacio de veinte días naturales, que empezarán a contarse desde la publicación de la presente, para que quienes se consideren con derecho, formulen ante esta Junta, la oportuna demanda respecto a las cantidades que, con arreglo al caso 3.º del acuerdo de 21 de Abril último, depositaron los exportadores de ganado.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos oportunos.

Mahón, 6 de Noviembre de 1910.

El Delegado-Presidente, FIDEL DOMÍNGUEZ GUZMÁN.

Large table with multiple columns: Día, Hora, Barómetro, Temperatura, Viento, Estado del Cielo, etc. Includes data for 18/11 and 19/11.

Vertical text on the right side of the page: ESTACION METEOROLOGICA DE MAHON

Para todos nuestros lectores

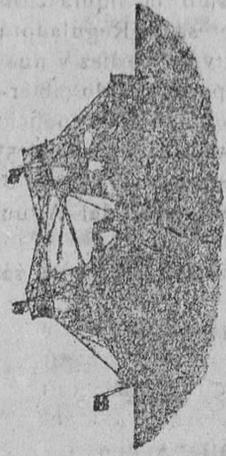
**Cupón regalo**

El IRIS, deseando que sus numero-  
sos lectores de dentro y fuera de la  
población puedan tener un grato re-  
cuerdo de este periódico en sus casas,  
les ofrece casi gratuitamente una  
hermosa ampliación fotográfica  
inalterable, tamaño 50 por 40 cen-  
tímetros, sobre fina cartolina «Bris-  
tol», de 50 por 65.

Paralelo hemos firmado contrato  
con los talleres fotográficos de J. Lu-  
que, Plaza del Ángel, 17.—Madrid, y  
deseando que cada ampliación ven-  
ga ya perfectamente retocada y libre  
de todo gasto, solo exigiremos tres  
pesetas noventa y cinco céntimos por  
dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta  
Administración 3 pesetas, acom-  
pañadas de una fotografía y diez cu-  
pones como el que publicamos, po-  
drá recibirse sin otro gasto la referida  
ampliación.

Si el de retrato es más de una per-  
sona, habrán de abonar una peseta  
por cada persona más.



**SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA**

**Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Coetairme**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Barcelona,  
el . . . . . de Valencia, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para New York, Ha-  
bana y eventualmente Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao, el  
. . . . . de Santander, el . . . . . de Gijón y el . . . . . de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . .  
de Valencia, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz  
de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Cienfuegos, Sabanailla,  
Caracas, Puerto Cabello y La Guayra.

**Líneas al Rio de la Plata y al Brasil**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de  
Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos  
Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . .  
de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Monte-  
video y Buenos Aires.

**Línea de Filipinas**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

**Línea de Fernando Poo**

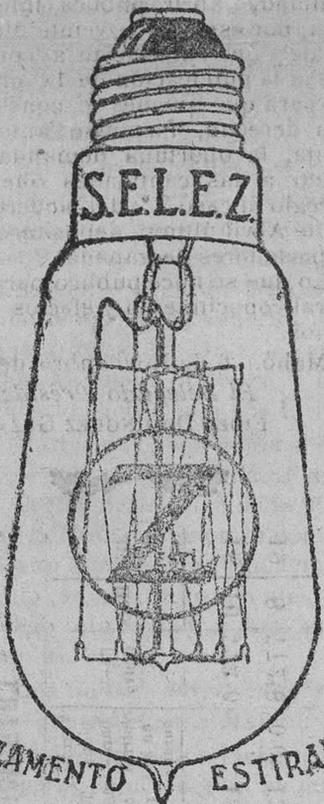
El vapor . . . . . saldrá el día . . . . . Barcelona con escalas en  
Valencia y Alicante, y el . . . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife,  
Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos  
los espaciosales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a  
New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a  
quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su di-  
latado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Talavull, Infanta, 24. — MAJÓN.

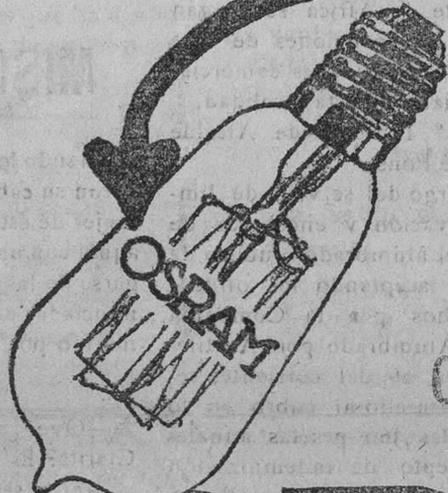
DIEZ CUPONES  
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA  
REGALO DE  
**EL IRIS**  
CIUDADELA DE MENORCA



FRAGMENTO ESTIRADO

Depósito de marcas acreditadas  
Calle José M.º Quadrado, 40  
Imprenta.  
Tienda Pablo Franco  
Virgen del Carmen, 1  
CIUDADELA (MENORCA)

**Maquinas de escribir**  
**Smith Premier y Underwood**  
Ventas al contado y a plazos des-  
de 25 pesetas mensuales.  
Entrega inmediata.  
Mateo Massanet Piris.—Quadra-  
do, 40.—Ciudadela.



FRANCISCO VIVÓ

Resario, 7

CIUDADELA (Menorca)

**OSRAM**

**LA MUNDIAL.**

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscaliza-  
da por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las ga-  
rantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la  
Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez,  
Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector Gene-  
ral: D. Francisco Benages, Calle de Monterry Sta.  
Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta  
localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciu-  
dadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

**LAMPARILLAS ROYAL**

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones,  
oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección,  
De venta en esta imprenta.

**JOSÉ PALETTIER**  
CONQUISTADOR, 18  
Especialidad en clases para Bebés.  
Confecciona toda clase de calzado de medida a precios suma-  
mente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.